

ALBINA ROMÂNĂSĂ

ГАЗЕТЪ

ПОЛІТІКЪ ШІ ЛІТЕРАЛЪ.

ЕШІІ

Пре Анзалатъа Домн. нквѣицънд лѣми-
нзрей салѣ вѣѣаде Николѣ Сѣцо конжедіѣ пентрѣ о
време, аѣ вѣнекоит а ормндѣи времелнечеѣе локоч-
цїитор дѣ епїтроп а сѣоалелор пе вѣѣаде Іоргѣ Сѣцо.

Журналъ дѣ С. Петербург пѣвлїкѣ ѣрмѣторїе:
Консіларъа дѣ стат актѣал Д. дѣ Рїкман, ге-
нерал - консъа лн Молдова шї Валахїа, кемжндѣсе
ла алт пост, лн локѣа сѣѣ М. С. Ампратъа аѣ
нѣмїт пе консіларъа дѣ стат Тїтоф дїн мїністерїа
трѣвїлор стрїне.

КК. Агенціѣ аѣ ампртгшїт офїціал пе депар-
таментъа дїн лѣвнтрѣ кѣмкѣ карантїна Австрїї дѣ
тот салѣ рздїкат дѣспре Молдова.

НОВІТАЛЕ ДІНАФАРЪ.

ТЪРЧІА.

Фоїле пѣвлїче скрїѣ дѣ ла Константїнополї дїн
25 Март, кѣмкѣ М. С. Сѣлтанъа ар фї скїмѣат
планъа сѣѣ дѣ а черчета лн персоанѣ старѣ армїї
дїн Асіа, шї кѣ пентрѣ ачест сѣѣршїт аѣ хотѣрїт
а кема ла Константїнополї пе Сераскїрѣа Хафїс-
Паша, комендантъа ан - шеф ачїї армїї шї карїле ва
да ачѣ маї лѣмѣрїтѣ шїїнѣѣ. Шн Тѣтар салѣ шї
порнїт кѣ ачѣѣтѣ поронкѣ шї сераскїрѣа сѣ ашѣпѣтѣ
аїне лн кѣржнд.

Сѣ афлѣ кѣ сїѣѣранціѣ кѣмкѣ прѣкѣм Іералїм-

JASSY.

S. A. S. ayant accordé au prince Nicolas Soutzo
pour quelque tems un congé, a bien-voulu nommer
provisoirement à sa place le prince Georges Soutzo
curateur de l'Instruction publique.

Le Journal de St. Petersbourg publie ce qui
suit: Le conseiller d'état actuel Ruckmann, consul
général de Russie en Moldavie et en Valachie, é-
tant appelé à d'autres fonctions, le conseiller d'é-
tat Titoff, du ministère des affaires étrangères, est
nommé consul-général de Russie en Moldavie et en
Valachie.

L'Agence 1^{re} R^{le} Aque d'Autriche vient d'informer
officiellement le Département de l'Intérieur que la
quarantaine du côté de la Moldavie a été total-
ment levée.

Паша, дѣ асемїне шї ал доїле фїѣ а вїце-Країлѣи
Меѣмет-Алі, дорѣѣе амоѣенї вѣрденїча пѣрїнтелѣи
лор, лмѣї аѣ фѣкѣт прѣгѣтїрїле трѣкѣнчолѣе спрѣ
а пѣтѣ пѣне лн лѣкраре планъа лор, ла днѣтѣм-
пларѣ рѣпосѣрїї вїце - Країлѣи. ѣрмѣнд ачѣѣста,
флота Енглеѣѣ аѣ поронкѣ а пѣлѣтї андатѣ дѣ ла
Малта, кѣтѣѣ Александрїа.

РОСІА.

Дѣ ла С. Петербург скрїѣ дїн 4 Април: Дѣмї-

ніка трекътз ММ. Сале ДмпзратѸа шї Дмпзрз-тѸса ДмпзрѸнз кѸ фамїліа ДмпзратѸскз ; дѸпз че аѸ аскѸлат сф. літѸргїе лн параклісѸа чел маре а палатѸлѸї де тарнз, аѸ прїїміт Ѹрзріле мздѸларїлор сф. сїнод шї а клїросѸлѸї, тар лн сала лѸї ПетрѸ чел маре аѸ прїїміт пе мздѸларїї корпосѸлѸї ді-пломатїк.

Газета СенатѸлѸї кѸпрїнде лншїїнцарѸ о-фіціалз деспе нѸмірѸ ка мздѸлар сфатѸлѸї Імперїї а консіліарѸлѸї прїват актѸал Рївопїер, амбасадор а Росїї лннз М. С. Країл ПрѸсїї, тар баронѸ Маїендорф, амбасадор лннз кѸртѸ де Віртемерберг, с'аѸ нѸміт амбасадор лн ПрѸсїа шї лннз Мареле-дѸка де МекеленѸберг-Шеверїн.

Лннз кѸртѸ де Віртемерберг сз ва трїїмете Д. баронѸ БрѸнов, тар лннз ачез а КраїлѸї де Сардїніа і а ДѸкесїї де Парма с'аѸ нѸміт амбасадор консіліарѸл де стат актѸал Д. Кокошкін.

М. С. ДмпзратѸл аѸ вїневоїт сз ѸтрѸзѸккз ор-дїнѸл сф. Андреї ла фелдмаршалѸл контеле Радецкі лн слѸжѸа М. С. ДмпзратѸлѸї Австрїї.

Дн кѸрсѸл лѸнеї Март нѸмѸрѸл персонелор че аѸ кзлзторїт пе дрѸмѸл де фїер де С. ПетерсѸберг ла Царское-Село шї Павловск с'аѸ сѸїт ла 35,363, тар венїтѸл ла 51,149 рѸбле.

Де ла Одеса скрїѸ кѸмкз лн ачел лїман аѸ со-сїт 105 вазе де ла 1 Генарї пнн ла 19 Март, тар пнн лн ачез зї аѸ ешїт 69 вазе.

М. С. ДмпзратѸл аѸ вїневоїт а лнсѸрїїна пе контеле Строганов кѸ мїністерїа прїчїнілор дїн лзѸнтрѸ.

А В С Т Р І А.

Вїена 11 Апрїа, прїн рескрїпт а М. С. ДмпзратѸлѸї, с'аѸ ѸотѸрѸт ла 2 Івнї дескїдерѸ ді-етїї лн Шнгарїа. М. С. ДмпзратѸл ва морѸе лн персоанз ла ПресѸбург, лнсоцїт фїїнд де Д. С. прїнцѸл МетернїѸ. Маї лннзї, прїнцѸл канцелар де стат аре сз вїжїтеѸз мѸрѸца сз пропрїетате Іоанїсберг де пе рїн, Ѹнде ва дѸче пе стрѸлѸчїта сз соцїе.

Сз лнкредїнцѸѸз кѸмкз Д. Г. Сїна, кѸносѸѸт

атѸт прїн авѸцїїле сале челе марї кѸт шї прїн фа-черїле де вїне шї лѸкрзрї цїнтїтоаре ла фолосѸл ов-шеск, сз ва лннзѸа де М. С. ДмпзратѸл ла ран-гѸл ѸнѸї конте (граф).

Д. Зеа БермѸдец, фостѸл мїністрѸ Еспанїол, карїле лн времѸ петречерїї сале ла Вїена аѸ авѸт лндесїте лннзлнрї кѸ прїнцѸл МетернїѸ, с'аѸ пор-нїт дїн капїталїе.

Ла СалцѸбург, аѸ сосїт Карлїстїї дїсцерацїї де ла генерал - квартїра лѸї дон Карлос, дїн прїчїна ге-нералѸлѸї Марото; шї анѸме: генералѸл Шранга, шамбеланѸл Теїксеро шї Фернанд Рокец; рзлмзшїца фамїлії лѸї дон Карлос, афлзтоаре ла СалцѸбург іаѸ прїїміт кѸ мѸлѸ вїневоїнцѸ.

П Р У С І А.

Де ла Берлїн скрїѸ кѸмкз лн 12 Апрїа (31 Март) чѸ лннзї оарѸ с'аѸ прїїміт аколо о лншїїн-царе телеграфїкз де ла Сан-ПетерсѸбург. ДѸпз че с'аѸ зорганїзат деплїн лїніа телеграфїкз де ла С. ПетерсѸбург пе ла Варсавїа, апої телеграфѸл аѸ лнче-пѸт а лѸкра лн 27 Март, лннзѸт с'аѸ афлат ла Берлїн лн 4 зїле кѸмкз М. С. ДмпзратѸса Росїї фѸсесз волнѸлз лн зїла Пацїлор, шї кз сз афлз тарз сзлнзтоарз.

Ф Р А Н Ц І А.

Сз афлз кѸмкз маршалѸл СѸлт нѸ сз ва лн-делетнїні кѸ лнформарѸ ѸнѸї габїнет ноѸ, пннз кннд секцїїле лн Камере нѸ вор фї деплїн ал-кзтѸїте. Пннз атѸнчї тоате сѸнїт Ѹрнїте, лнсз сз поате адзоцї кѸмкз о маре дїзвїнаре дїспартз пе маршалѸл СѸлт де ла Д. Тїерс.

О газетз лншїїнцѸѸз кѸмкз с'аѸ лнкеет черче-тѸрїле лн прїчїна челор депе Ѹрмз тѸлѸрзрї; чїї маї мѸлцї дїн арестѸїцїї де ноѸ с'аѸ словозїт, тар доїспрезече рзлмн лн лнкїсоаре, фїїнд кз кѸ стрї-гзрї револѸцїонаре аѸ дїзрзлзчїнат копачї пе вѸле-барзї, аѸ спарт фзнарѸ шї кѸ пїетре аѸ арѸнкат асѸпра трѸпелор. Шнл авѸ аскѸнсз о спадз фзрз тїакз сѸѸ страѸл сѸѸ.

Прїн Ѹн ордрѸ де жѸр, маршалѸл Жерар ростече

а са віе мѣлцѣміре ші кѣноцінцѣ кѣтрѣ гвардіа націоналѣ де ла Паріс, фінд кѣ лн кѣрс де чінчі зїле еа аѣ лнтревїнцѣт чѣ маї маре рѣвнѣ ші мѣсѣрѣ лн слѣжеа екстраордінарѣ пентрѣ пѣстрарѣ о-рѣндѣелїї ші а пѣчїї лн капїталїе.

Лнтрѣ деосѣвїтеле новїтале ноѣ лн Парїс, сѣ історїесѣе кѣмкѣ слѣвїта кѣнтѣрѣлѣ Грїзї, лн мїнїстрѣ кѣлѣторїї сале де ла Парїс ла Лондра, аѣ пїердѣт о шатѣлѣ (сѣпецел) кѣ 75,000 франчі ванкенеоте, соѣл еї контеле де Мелсі іаѣ фост адѣс ачѣ шатѣлѣ лн трѣсѣрѣ, шї лн време кѣнд е лѣа зїла кѣнѣ де ла о дамѣ, одорѣл аѣ перїт, шї лнзѣдар л'аѣ кѣлѣтат прѣтѣтїндење. (Де ла Лондра скрїѣ кѣмкѣ с'ар фі гѣсїт іар шатѣла чѣ пїердѣтѣ.)



М А Р Е Б Р И Т А Н І А.

Крѣса аѣ пѣлѣт чел лнтрѣ лѣве (аѣдїенціе) ал ачест тїмпѣ а нѣлѣ лн 11 Април ла палатѣ С. Жам; с'аѣ лѣцїт аѣзїрѣ лн соціетатѣ лнлатѣ де Лондра кѣт шї де Брѣксѣла, кѣмкѣ Крѣса, каре нїч одѣтѣ лнкѣ н'аѣ кѣлѣторїт афарѣ дїн Англіа, ва мерѣе лн кѣрѣл ачестей верї ла Брѣксѣла с'ре а візїта прѣ стрѣлѣчїтеле еї рѣденїї, Краѣл шї Крѣса Белѣїлор, пентрѣ каре кѣлѣторїе Крѣса ва аѣе трѣвїнцѣ де о лнпѣтернїчїре прїн ѣн акт а парламентѣлѣлї.

Лн прївїрѣ деосѣвїтелор слѣжеа че аѣ арѣтат сїр Ф. Ламѣ амбасадор Брїтанїеск лннѣ кѣртѣ Австрїї, шї лорд Понѣомѣ амбасадор Брїтанїеск лннѣ лнлатѣ Поартѣ, ла прїлѣжѣ лнкѣерїї трактѣлѣлї лнтрѣ М. Брїтанїа шї Тѣрчїа, Крѣса аѣ нѣмїт пе сїр Ламѣ паїр кѣ тїтѣл барон де Бовал, лнр пе лорд Понѣомѣ л'аѣ нѣмїт вісконт.

Лн 1 Април с'аѣ адѣнат лн параклїсѣл методїстїлор ла Гласгов ѣн нѣмѣр лнсемнѣтор де фем еї кѣ опїнїї (сїстемѣ) Шартїсте, каре сѣ лнтрѣнїсе ла ачѣ адѣнаре прїн мїжлочїрѣ ѣнор мѣлцїме де афїшѣрї фелѣрїт вѣргѣте. ѣн легѣтор де кѣрцї прѣзїдѣлїа ачѣ соціетате.

Персоане кѣ філантропїе аѣ фѣкѣт о лнтрѣпрїндере де акціонарї сѣѣ нѣмеле: „Компанїї вест-Індїче спре кѣмпѣрарѣ мошїлор „а кѣрора скопос нѣ есте кѣцїгѣл, че адѣнарѣ капїталїлор лн Вест-

Індїле Брїтанїе спре а прѣгѣтї прїн ачест кїп ѣн адѣпост шї мїжлочѣе ла Негрїї шї лѣкѣторї, кѣрїї пѣтїмеск рѣле трактарїсїрї дїн партѣ пропрїетарїлор фабрїканцї де захар. Капїталѣл с'аѣ хотѣрїт 1,000,000 лївре стерлїнг прїн акції кѣте 500 лївре стерлїнг.

Газета Тїмес зїче: дїзѣнѣрїле лнтрѣ Франціа шї Мексїко с'аѣ лнкѣет маї аша прѣкѣм лнчѣнѣсе, кѣчї Францѣзїї аѣ прїїмїт де ла Мексїканїї тот ачеле кондїцїї каре лї сѣ пропѣсѣсѣ лнкѣ лннїтѣ лѣзрїї кѣ асалт а четѣцїї Сан-Жан д'Болл. Амбасадорѣл Брїтанїеск лннѣ кѣртѣ де Мексїко Д. де Пакенѣам аѣ мїжлочїт лнпѣчѣлѣрѣ лнмбелор статѣрї.

Лн Англіа с'аѣ фѣкѣт планѣл а зїдї о кѣсѣ кѣ шѣсѣ апартаментѣрї, вѣкѣтѣрїе ш. а. нѣмаї дїн фїер вѣрѣт, каре лн 2 лннї с'ар сѣвѣршї шї а кѣрїа кѣлѣелї нѣ вор лнтрѣче 250 лївре ст. адѣкѣ цѣмѣтатѣ прѣѣлѣлї ѣнїї оѣчїнѣїте кѣсе.



Б Е Л Г І А.

Де ла Брѣксѣла арѣтѣ кѣмкѣ мїнїстрѣл Потомѣ арѣ сѣ се порїѣсѣкѣ ла Лондра спре а іскѣлї аколо трактѣлѣ де паче; песте доѣвѣспрѣзѣче зїле еа сѣ ва лнтрѣрна лнр лн Белѣїа.

Конференціа де ла Лондра сѣ тннѣѣсѣе дѣспре лнтрѣрѣїерѣ Белѣїї де а іскѣлї трактѣлѣ де паче кѣ Оланда.



О Л А Н Д А.

Де ла Хага лнцїїнѣѣзѣ ѣрмѣтоареле дїн 11 Април (30 Март): Ерї сара аѣ ѣрмѣт маре репрѣзѣнтацие ла опера Францѣзѣ лн чїнѣте Л. С. Л. Марїле Дѣка клїроном а Росїї. Лн деосѣвїт де стрѣлѣчїтѣл оаспе, ера асемене фаѣлѣ М. С. Краѣл шї тоѣї ачїлаланцї мѣдѣлорї а фамїлїї крѣцїї. Імнеле націонале а Оландеї шї а Росїї с'аѣ кѣнтат шї пѣвлїкѣл с'аѣ кѣпрїнс де чел маї маре ентѣсіасмѣ, каре аѣ фѣкѣт віе імпресїе асѣпра Краѣлѣлї. Дѣпѣ репрѣзѣнтациа, фїнд ковѣршїте сїмѣїрїле лнлателе персоане еле лнделѣнѣтат с'аѣ лнмѣрѣцїошат.

І С П А Н І А .

Эн офіцер Карліст каріле дін причіна прігонірілор лві Марото, фхуісе, історісеце кэмкз ел сз афла лн 17 Феврваріе, кх бригадірл Кармона, ла Ціраукі ґнде ачеста аґ прііміт о скрісоаре а генераллві ан-шеф, каріле іа пофтк а вені ла Естела, авянд сзї лмпзртзшкскз оарече. Бригадірл аґ мерс лндатз лн 18 дїмінцыз ла Марото, каріле л'аґ прііміт фоарте віне, шї пофтїндл ла гґстаре де дїмінцыз іаґ дат ґн ткс де чоколадз. Дґпк гґстаре, Марото аґ трїмес пе бригадірл сґв пазл ґнґї адїтант лн четатк Пхі, фхрз аї зїче кз'л дґче лн лнкїсоаре, ґнде сз афла алуї патрл генералї. Антржнд Кармона лн четате, і с'аґ лн-ціінцат прекґм шї челораланці прїшї кэмкз песте ґн чкс кор лмпшкка пе тоці чїнчі, шї тот одатз лі с'аґ трїмес дґхувнїчі. Кх тоате рґгз-мінтеле лор, нх лі с'аґ лнвоїт а пґне лн орґн-двіалз трекїле лор де фамїліе, шї ла 7 чкхрї ії нх маї еса лн віацз. Марото аґ фагздыт кз ва лзмхрї ґрмарк са, дар доуз лґнї аґ трекґт де атґнче, шї тотґш кх шїмік н'аґ пґтґт сз се дїз-віновзцкскз. Ачкстз лнкрґнтатз шї авсолґтз (домнїре престе марґїне) пґртаре аґ трезїт ґра овцкскз а Карлістїлор асґпра са, лнкзт ел есте лн прїмеждїе а пзтїмі о рзспзтїре.

Дон Карлос аґ авґт де кґрґнд о лґнґз лнтзл-нїре кх генералл Марото ла Толоза, ґнде лн кхрс де трїї зїле л'аґ лнкґнцґрат де чїнстїрї шї церемонїї. Марото с'аґ порнїт де ла Толоза лн 7 Апрїл кх 14 баталїонґрї кзтрз Валмаседа ґнде сз афла Еспартеро.

Челе дєне ґрмз новїтале прїїміте дїн Іспанїа арагз кэмкз лнтре генералл Крзесїї ван-Хален шї Карлістл Кабрера аґ ґрмат лн сфзршїт о трактатїе лн прївїрк скїмзрїї прїшїлор де рззвої. Дар лн време кґнд лн Арагонїа шї Валенціа сз сїґґрїнсеце рззвоїл лнтрґн кїп маї омінеск, рзспзтїрк лнкрґнтатз домнєце пґрґрк лн провінціа Манґа лнтре озменї че самзнз маї мґлт а фі капїтенї а хоцілор декзт шефї де рззвої. Де кґрґнд ґн Карліст а нґме Палїлос аґ оморїт шзпте прїшї де рззвої, шї Хрїстїненїї аґ рзспзтїт де ачкста прїн алте оморїрї.

Персоанеле лнтр а те шї ешїте дїн капїталз.

Де ла 19 — 20 аґ лнтрат: ДД. Кам: Г. Росет де ла Бакзґ; Агола Катїнка Гїка, Мікляґшенї; Спат: М. Пашканґ, Чеплїнцз, Хзтмс: Профїра Скорцаска, Хзпзшзцї; Ага І. Кґза, мошїе.

Де ла 19 — 20 аґ ешїт: ДД. Ворн: І. Епґрґнґ ла Бзрлад; Постчс: Катїнка Катарцїґ, мошїе; Ворнчс: Рало Міклґска, Фокшенї І

Де ла 20 — 21 аґ лнтрат: ДД. Ворн: І. Епґрґнґ де ла мошїе; Кам: К. Корої, Бзрлад; Банґ І. Іамандї, Ботошенї; Слрд: Е. Мішолґ, Шефзнецї; Ха м: Лзцзкскз, Дорохої; В. Татар, Бесеравіа; Д. Іртоде, асемїне.

Де ла 21 — 22 аґ лнтрат: ДД. Лог: Н. Канґа, Хороднїченї; Спат: І. Крїстескґ, Крїстецї; А. Бґхґш, Бґхґшоїа; Спат: К. Ліпан, мошїе; Г. Черневскї, Чернзцз; В. Дакон, Бесеравіа.

Де ла 21 — 22 аґ ешїт: ДД. Ворн: Г. Стґрза ла мошїе; Банґ Е. Стаматї, асемїне; Кам: Г. Росет, Бакзґ; Сф: са Арґімандрїтл Герасїм, Мікляґшенї; Кам: Н. Мішолґ, мошїе; П. Катарцїґ, Добренї; Ага А. Форзскґ, Фзлґтїченї; Ага Л. Костакї, Текхчї; Каракет Кзрзмлґї, Фокшенї; Кам: Д. Фїліпескґ, мошїе; Спат: Н. Негрї, Бзрлад; Спат: І. Хермезїґ, Ботошенї.

ОБСЕРВАЦІЙ МЕТЕОРОЛОГИЧЕ.

Дата.	Термом: реомор.	Баромет: Палмаче де Віенз.	Вьпш	Стареа черлоуї
Апрїл Жой 20	Дїмінцыз 7 чґсурї дупґмзззї 5 чґс:	+ 11	28' 3"6	ост сенїп
Вїнер 21	Дїмінцыз 7 чґс: дупґмзззї 6 чґс:	+ 11	28' 9"2	сул местекат сара плоаїе
Сьмьзть 22	Дїмінцыз 8 чґс: дупґмзззї 7 чґс: Дїмінцыз 7 чґс: дупґмзззї 7 чґс:	+ 12	28' 9"8	судвест сенїп

С У П Л Е М Е Н Т

ЛА №. 32 А АДВІНЄЇ РОМѦНЄЩІ. ЕШІЇ ДН 23 АПРІЛ 1839.

Е Ш І Ї .

Фіинд кз кѡ лнчеперѣ лѡнеї лѡї Маї вїитор, Пре
Д. Домн сз ва мѡта кѡ шедере ла ал сзѡ
Белведере де ла Сокола, спре петречерѣ
тїмпѡлѡї де варз, апої сз адѡче ла кѡношїнцѡ
тѡтѡрор, кѡмкѡ кѡрсѡл лндѡл гнїчїрїлор ѡрмѡнд
а сз пѡзї дѡпѡ рѡндѡлѡла де маї наїнте, Дн-
нѡлцїмѣ Са ва прїїмі жаловїле нѡмаї лн пѡла-
тѡл дїн Ешї лн тоатѡ лѡнѣ дїмїнѣцѡ, тар лн
челеланте зїле жаловїле стѡрѡїторїлор сз вор
прїїмі дѡпѡ ѡрмарѣ аче шї пѡнѡ акѡм тот ла
секцїѡ ашѡзѡтѡ спре ачѣста лн пѡлатѡл дїн
Ешї.

Пре лѡнѡгѡ ачесте сз фѡче кѡноскѡт:

- 1° Кз лн фїешкарѣ Дѡмїнїл шї Цоѡл дѡпѡ
амѣзї, де ла 4 чѣсѡрї пѡнѡ лн сѡрѡ,
ва фї дескїсѡ гѡзїна ачелор че ѡр дорї а
сзлрѡмѡлѡ.
- 2° Фїешчїне есте пофтїт лн прѡмѡларѣ са а
сз конформѡї ла Інстрѡкцїїле че сѡнт лн-
темнѡте не тѡвлїѡ пѡсѡ ла поѡрта лнтрѡрїї.
- 3° Фіинд кз Д. Са, кѡ а са фамїліѣ лн чѣ-
сѡрїле маї сѡс лнсѡмнѡте ва фї пѡртѡш
ачестеї пѡвлїче прѡмѡлѡрї лн гѡзїнѡ,
апої лнтрѡрѣ пѡлатѡлѡї де ла Белведере
ва фї лнкїсѡ.
- 4° Персѡанеле кѡ осѡвїте лнѡдїнсе вїлетѡрї а
дїрекцїї пѡлатѡлѡї, вор лѡѣ лн тоате зїле
словоѡз лнтрѡре лн гѡзїнѡ.
- 5° Персѡанеле кѡ вїлетѡрї карѣ вор лѡѣ Офї-
чїалѡ трѡвѡнцѡ де а венї ла пѡлатѡл де
ла Сокола, сѡнт пофтїте а сз лнфѡцѡшѡ
Марѡа дїмїнѣѡа де ла 9 пѡн ла 12
чѣсѡрї шї лнтрѡрѣ ле ва фї словоѡз кѡ а
Дсѡле. трѡсѡрѡ пѡн ла пѡлат.

Ешї 21 Април 1839.

J A S S Y .

S. A. S. le Prince Règnant ayant à trans-
férer sa résidence à son Belvédère de Soco-
la pour y passer la belle saison, depuis le
1 Mai prochain, on fait savoir: que le cours
des affaires publiques continuera comme aupa-
ravant.

En conséquence tous les lundis matin, S.
A. S. recevra les petitions dans son palais
de Iassy, et les autres jours, les petiti-
ons seront reçues, ainsi que cela se fait actuel-
lement, à la section qui se trouve établie à cet
effet au dit palais.

En outre on est prévenu que:

- 1° Les dimanches et les jeudis depuis 4
heures après midi jusqu'au soir, l'entrée du
parc de Socola sera ouverte à ceux qui
voudront s'y promener.
- 2° Toutefois les promeneurs sont priés de
se conformer aux instructions indiquées sur
les écriteaux placés à la porte d'entrée du
parc.
- 3° Comme pendant les heures susmention-
nées, S. A. S. et sa famille se trouve-
ront dans le parc, l'entrée du château se-
ra fermée.
- 4° Les personnes munies des billets de la di-
rection du palais, auront tous les jours
l'entrée libre dans le parc.
- 5° Celles qui, munies de pareils billets, vien-
draient pour affaires de service, sont priées
de se présenter les mardis matin depuis
9 à 12 heures, et pourront se rendre en
équipage jusqu'au château.

Jassy 21 Avril, 1839.

J A S S Y .

E N I T I .

S. A. S. le Prince Régnant ayant à trans-
férer sa résidence à son Belvédère de Soco-
la pour y passer la belle saison, depuis le
1 Mai prochain, on fait savoir que le cours
des affaires publiques continuera comme auparavant.

En conséquence tous les lundis matin, S.
A. S. recevra les peticions dans son palais
de Jassy, et les autres jours, les petiti-
ons seront reçues, ainsi que cela se fait actuel-
lement, à la section qui se trouve établie à cet
effet au dit palais.

En outre on est prevenu que:

1° Les dimanches et les jeudis depuis 4
heures après midi jusqu'au soir, l'entrée de
porte de Socola sera ouverte à ceux qui
voudront s'y promener.

2° Toutefois les promeneurs sont priés de
se conformer aux instructions indiquées sur
les écriteaux placés à la porte d'entrée du
parc.

3° Comme pendant les heures susmention-
nées, S. A. S. et sa famille se trouve-
ront dans le parc, l'entrée du château sera
fermée.

4° Les personnes munies des billets de la di-
rection du palais, auront tous les jours
l'entrée libre dans le parc.

5° Celles qui, munies de pareils billets, vien-
draient pour affaires de service, sont priées
de se présenter les mardi matin depuis
9 à 12 heures, et pourront se rendre en
équipage jusqu'au château.

Финд ка ка динсепр ванс ави Милитр, Пре
Д. Админ се ка митл ка шедере ла ла сий
Беледере де ла Сокола, суре петреше
тинувай де кате, ави се адрне ла кенонинца
татрор, кимк крел индел тринилор комунд
а са пакі дур риндула де Милитр, Ан-
валитр Се ва прімі жаловіе кимал Ан Пала-
тел дин Енит дн тоате ванс диминце, ин дн
невалитр гиле жаловіе старіторіор са сор
прімі дур рорар ави ши пенк аким тот ла
сепіа ашхата суре адрта дн Палател дин
Енит.

Пре ванс адрте се фане кинсепт:

1° Ка дн фісіноре Думінс ши Нон дур
амсі, де ла 4 вансір пенк дн саре,
ла фі Сокола традіа адрор не ар адрі а
саремала.

2° Фісінце ете пофіт дн прормала са д
се конформе ла Інстріціе не сент дн-
сентате не традіа пенк ла порте днтрін

3° Фінд ка Д. Са ка а са фаміліе дн нр-
сіле мал ссе фісінмате ас фі партам
адрте преліне прормала дн традіа,
ави Індрге палателі де ла Беледере
ла фі Анкка.

4° Персонеле ка сепіте Андіне сілетрї а
сіенціі палателі, сор авт дн тоате гиле
саводе Індрге дн традіа.

5° Персонеле ка сілетрї кафе сор авт Офі-
сіле традіа де а сөнї ла палателі де
ла Сокола, сент пофіте а са днфроща
Міла димінца де ла 9 ден ла 12
вансір ши Індрге де ла фі саводе ка а
Дале традіа пенк ла палат.